



SFIDE E OPPORTUNITÀ
DEL PROSSIMO TRIENNIO

Chivasso 2025|2027

*Il Documento Unico di Programmazione
disegna una nuova città*

Una Fiera(bio)diversa

pag. 6

Fondi regionali per le piste ciclabili

pag. 13

Rivive l'antico patrimonio librario

pag. 16

WE ARE ENDURANCE

#PLAY THE GAME



OGNI GIORNO CI METTIAMO IN GIOCO
AFFRONTIAMO NUOVE SFIDE CON PASSIONE ED IRONIA
GUIDIAMO IL CAMBIAMENTO
AMIAMO IL NOSTRO LAVORO
NOI SIAMO ENDURANCE

Il DUP: una visione lunga tre anni

Sì al Documento Unico di Programmazione



Il Documento Unico di Programmazione per il triennio 2025/2027, dopo essere stato deliberato in Giunta, su proposta dell'assessore al Bilancio Chiara Casalino, è stato approvato anche dai gruppi di maggioranza in Consiglio comunale. Casalino ha espresso soddisfazione: i dati economici, finanziari e patrimoniali sono aggiornati ai fini della loro coerenza con le previsioni di bilancio, non sono alterati gli equilibri di bilancio normativamente previsti e non si pregiudica il rispetto dei vincoli di finanza pubblica riguardanti il pareggio di bilancio. Questo atto permette l'attività di guida strategica ed operativa dell'ente e consente di fronteggiare in modo permanente, sistemico e unitario tutte le problematiche, sia ambientali che organizzative. Esso rappresenta, nel rispetto del principio di coordinamento e coerenza dei documenti che costituiscono il Sistema Bilancio, il presupposto necessario di tutti gli altri documenti di programmazione. Si compone di due Sezioni: la Sezione strategica (SeS) e la Sezione operativa (SeO); la prima sviluppa e concretizza le linee programmatiche di mandato e individua, in coerenza con il quadro normativo di riferimento, gli indirizzi strategici dell'ente con un orizzonte temporale di riferimento pari a quello del mandato amministrativo; la Sezione Operativa è predisposta in base alle previsioni ed agli obiettivi fissati nella Sezione Strategica, contiene la pianificazione per un arco temporale di tre anni ed è lo strumento a supporto della predisposizione del Bilancio di previsione e dei successivi documenti di programmazione gestionale quale il Piano esecutivo di gestione e il PIAO (Piano Integrato di attività e organizzazione). Il DUP è stato elaborato attraverso un approfondito percorso collaborativo tra Giunta

e Struttura Tecnica, al fine di tradurre al meglio le linee programmatiche in obiettivi strategici ed operativi nel triennio 2025-2027.

Il Piano Regolatore Generale

La revisione del Piano Regolatore Generale Comunale è tra gli strumenti a cui si sta lavorando per dare nuove prospettive urbanistiche e di sviluppo alla città, tutelandone i luoghi che la caratterizzano. Dopo i vari confronti con i cittadini e i soggetti coinvolti, dalla proposta tecnica di progetto preliminare si passerà alla prima conferenza di copianificazione; mentre l'approvazione finale è prevista dopo un'ulteriore conferenza che seguirà ai progetti preliminari e definitivi. Dopo la proposta tecnica, il Comune di Chivasso potrà definire il progetto preliminare e procedere con il progetto definitivo. A questo punto, entro 120 giorni dalla prima seduta della seconda conferenza di copianificazione e valutazione e dopo il parere motivato dell'autorità competente per la VAS, il piano potrà essere approvato dal Consiglio comunale, con la capacità insediativa residenziale e la dichiarazione di sintesi in merito alle ricadute del processo di Valutazione Ambientale Strategica sulla formazione del piano.

Le politiche sociali

La **Casa di Comunità** è un impegno concreto ed importante che il Comune di Chivasso ha preso con precise conseguenze finanziarie in collaborazione con l'Asl TO4. Con il Consorzio Intercomunale Servizi Sociali invece si sta delineando la progettazione di un **Centro Famiglie** rivolto a neo-genitori e a nuclei con figli adolescenti. Una nuova sezione ed un coordinamento



tra attività riguarderà i servizi di salute pre, peri e post-natali per garantire un contatto precoce con le famiglie, che andranno sostenute negli aspetti materiali e nelle competenze genitoriali. Così si intende dare priorità alle periferie, alle famiglie e alle comunità in condizioni di svantaggio a rischio di povertà educativa. Grande attenzione sarà rivolta anche agli anziani ed alle persone con disabilità, con l'attivazione, ad esempio, del servizio del **trasporto sociale**; agli stranieri, alle donne vittime di violenza; a chi rivendica il **diritto alla casa**. Quest'ultimo tema sta impegnando notevolmente gli uffici comunali, in un serrato confronto con Atc, in modo da scongiurare l'emergenza. Inoltre, per favorire l'accesso al mercato privato a quelle famiglie che dispongono di redditi medio/bassi e che non riescono ad accedere all'edilizia popolare tramite i bandi emessi



dal comune o da comuni limitrofi, aderiremo al progetto finanziato dalla Regione Piemonte denominato **"Agenzia Sociale per la Locazione"**, grazie ad uno specifico finanziamento con il compito di favorire l'incontro della domanda e dell'offerta sul mercato privato della locazione, operando, a titolo completamente gratuito, a favore di inquilini e proprietari. Tale misura di finanziamento è nuova per il Comune di Chivasso, in quanto solo dal 2023 è stato inserito nell'elenco degli enti locali ad alto disagio abitativo.

IL PNRR

Nel 2026 la Città di Chivasso avrà più spazi pubblici per i bambini che potranno contare su un migliore servizio di **refezione scolastica**, un **nuovo teatro** sorto dalle ceneri dello stori-

zi. L'obiettivo dell'ente per il prossimo triennio è quello di proseguire con i percorsi di innovazione digitale. I cittadini potranno usufruire di un nuovo sportello dei servizi digitali, un sito istituzionale rinnovato secondo le linee guida dell'Agenzia per l'Italia Digitale, la graduale attivazione del portale del contribuente in modo da rendere più efficaci e veloci i processi di interazione con cittadini, imprese ed altre pubbliche amministrazioni. L'**archivio edilizia** sarà esposto ad una progressiva dematerializzazione, di cui attualmente è prevista la digitalizzazione massiva di 2.172 pratiche edilizie antecedenti al 1979 (anno 2024) e 1.708 pratiche edilizie relative alle annualità comprese tra il 1980 ed il 1989 (anno 2025). In questo scenario impegnativo, fondamentale continua ad essere l'attività di supporto del servizio finan-

ta **differenziata dei rifiuti**, allontanando lo spettro del **deposito nazionale dei rifiuti radioattivi**, promuovendo la realizzazione di un **centro del riuso**, seguendo l'ultima fase della **messa in sicurezza delle vasche 1 e 2 della discarica**, valorizzando la **riserva MAB Unesco della biosfera "Collina Po"**, perseguendo tutte le misure per **contrastare l'inquinamento**, proseguendo con interventi di **forestazione urbana**, infrastrutture verdi e biodiversità. Grande rilevanza assume poi il progetto di una **Corona Verde** con l'obiettivo di riqualificare e vincolare ad area naturalistica la cornice verde che va dal Viale storico del Canale Cavour al Parco del Bricel, continuando all'area del Sabiuné connessa, attraverso piste protette e ciclabili, al parco del Maurizio, oggetto della Strategia Urbana d'Area che verrà finanziata con il Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, per la quale Chivasso è ente capofila del raggruppamento Canavese ed Eporediese.

La **mobilità sostenibile** è un'altra priorità in città e in strutture sensibili quali l'ospedale, facendo particolare attenzione all'abbattimento delle barriere architettoniche. Oltre che con l'Azienda Sanitaria Locale Torino 4, certe tematiche impongono un proficuo confronto anche con altri enti come Rete Ferroviaria Italiana e Gruppo Torinese Trasporti.

Piste ciclabili, progetto VenTo, riattivazione Pedibus sono altri obiettivi che l'amministrazione comunale si prefigge in questi anni. Per quanto riguarda il **Trasporto Pubblico Locale**, coerentemente con l'organico attivo, si devono ottimizzare le linee dei bus urbani, implementarne di nuove per migliorare la mobilità delle aree ad oggi non servite e rinnovare la segnaletica verticale.

Economia e legalità

Combattere la disoccupazione e promuovere dignità ed onestà, sono imperativi per un mercato del lavoro sano senza ingerenze criminali, in cui il Comune di Chivasso trova efficaci alleati nella magistratura e nelle forze



co Cinecittà, una biblioteca e **luoghi della cultura** inclusivi ed accessibili a tutti. Tra i finanziamenti europei a 6 zeri conquistati rientra anche la **digitalizzazione della pubblica amministrazione** con la quale sarà modernizzato l'apparato comunale e reso più semplice l'approccio del cittadino ai servi-

ziario alla gestione dei progetti finanziati da risorse PNRR, in particolare per gli impegni di spesa, la contabilizzazione delle fatture fornitori e l'emissione dei mandati di pagamento, avendo cura di rispettare i termini di legge. Inoltre deve essere tempestivamente effettuata la produzione della dovuta documentazione di spesa, ai fini della rendicontazione delle spese effettuate.

Ambiente

La salvaguardia dell'ambiente è tra gli impegni che si continueranno a perseguire tutelando il territorio, a vari livelli: con maggior ricorso alla **raccol-**



CITTÀ DI CHIVASSO news

Periodico di informazione della Città di Chivasso
Numero 2 - Anno XII - Settembre 2024
Registrazione Tribunale di Ivrea n. 1/2013

Edizione: Comune di Chivasso
Direttore responsabile: Salvatore Bartolotta

Redazione: Servizio Informazione e Comunicazione della Città di Chivasso,
Costantino Nigra, Mariella Ferrarello
Tel. 011.9115230

Marketing: EM Studio - C.so Savona, 45/3
Moncalieri (TO) - Tel. 011.4035564
emstudio@emstudiotorino.it

Grafica ed impaginazione: Layout studio grafico
Moncalieri (TO)

Stampa: Grafica Boves s.r.l. - Boves (CN)
info@graficaboves.it

Chiuso in stampa il 06/09/2024

Se non vuoi più ricevere a casa il periodico comunale "Città di Chivasso News" scrivi una mail con i tuoi dati ed il tuo indirizzo a ufficiostampa@comune.chivasso.to.it



dell'ordine. Grande sforzo è quello prestato dal corpo di **Polizia Locale** che rientra tra i settori in cui si registra maggiore necessità di risorse umane, a causa del turn over e dei trasferimenti in altre sedi. Il Comando è responsabile anche della gestione dell'**impianto di videosorveglianza territoriale** che si sta ampliando alle frazioni, dopo la realizzazione del primo lotto nel capoluogo. Nel corso del 2025 verrà attuata l'implementazione dei servizi di sicurezza stradale con l'esecuzione di servizi mirati alla repressione delle violazioni a maggior impatto sociale, tra i quali l'irregolarità assicurativa, e delle violazioni a maggior incidentalità, quali velocità e violazioni semaforiche. Gli anni 2026 e 2027 vedranno la Polizia Locale impegnata nelle attività di vigilanza e controllo del territorio, finalizzate all'incremento della sicurezza percepita dalla cittadinanza attraverso

l'esecuzione di servizi mirati in forma appiedata e automontata nelle aree di maggiore aggregazione sociale ma anche attraverso il presidio di quelle zone cittadine ove viene maggiormente percepita l'assenza di controllo. L'esecuzione con continuità di servizi in orario serale e notturno durante il periodo estivo, consentirà di presidiare il territorio cittadino in quella stagione dell'anno ed in quelle zone ove è maggiore la presenza di giovani e giovanissimi. Nelle **politiche occupazionali** sono invece ricompresi i Percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento che mettono in contatto istituzioni scolastiche ed universitarie con i giovani, e le attività del Distretto Urbano del Commercio per gli imprenditori del capoluogo.

I rischi della "Spending review"
Le **previsioni finanziarie** contenute nel

Documento Unico di Programmazione sono effettuate con riguardo al trend storico rilevato fino all'esercizio 2024, sulla base dei dati previsionali disponibili, senza infondate sopravvalutazioni, nonché sulla base delle aliquote e tariffe deliberate per i Tributi e per i Servizi. Tuttavia in Italia si stima una riduzione di risorse per gli enti locali di 250 milioni quest'anno e



per un totale di **1 miliardo e 250 milioni** fino al 2028. È una denuncia forte quella che il sindaco Claudio Castello ha fatto pubblicamente in Consiglio comunale, perché a causa della politica di tagli del governo centrale, municipalità sane come quella di Chivasso non sono in grado di programmare scenari stabili. *"Condividiamo la battaglia dell'Anci - ha detto il primo cittadino - con la richiesta di rivedere il criterio di riparto del taglio nella prossima legge di bilancio, nonché di ridurre il contributo che sta causando non poche difficoltà in diversi Comuni"*.




**LA UIL E' SOTTO CASA!
PASSA DA NOI PER AVERE QUESTI SERVIZI:**

- Controllo della pensione
- Domande per prestazioni sanitarie ed esenzione ticket
- Pensione di reversibilità
- Domande per assegni al nucleo familiare
- Elaborazione dell'I.S.E.E.
- Compilazione modello 730
- Infortuni e malattie professionali
- Domande di disoccupazione

INOLTRE, PUOI BENEFICIARE DI ALTRI SERVIZI DEDICATI:

- ASSISTENZA DISABILI UFFICIO H AVOCATO IN SEDE
- Organizzazione di gite, soggiorni climatici, visite di musei e gallerie d'arte
- Tutela del consumatore quando subisce un danno

E MOLTO ALTRO ANCORA...

**VIENI A CONOSCERCI NELLA NOSTRA SEDE DI:
CHIVASSO VIA LUNGO PIAZZA D'ARMI 7
tel 011.5865409 TEL011.9101140**









WWW.UNISCUOLE.EU

PEGASO
Università Telematica

UNISCUOLE Università San Raffaele Università Mercatorum

ANNO ACCADEMICO
24/25

**ISCRIZIONI
APERTE**

**CHIVASSO
VIA MOMO, 30**

Info line
0119123687



Una fiera (bio)diversa

L'evento si conferma appuntamento sentito dell'estate chivassese



Claudio Castello sul palcoscenico della Fiera -; in particolare in Europa il 9,2% delle specie di api europee sono attualmente minacciate di estinzione. Senza di esse molte specie di piante si estinguerebbero e gli attuali livelli di produttività potrebbero essere mantenuti solamente ad altissimi costi attraverso l'impollinazione artificiale. Le api domestiche e selvatiche sono responsabili di circa il 70% dell'impollinazione di tutte le specie vegetali viventi sul pianeta e garantiscono circa il 35% della produzione globale di cibo. Negli ultimi 50 anni la produzione agricola ha avuto un incremento di circa il 30% grazie al contributo diretto degli insetti impollinatori. Il ripristino degli habitat naturali, insieme ad una drastica riduzione degli input agro-chimici e alla riprogettazione agricola, è probabilmente il modo più efficace per evitare ulteriori diminuzioni o scomparse degli insetti impollinatori, in particolare nelle aree ad agricoltura intensiva". Lo **sfalcio differenziato** è stato praticato in precise porzioni di alcuni parchi cittadini privilegiando le aree meno fruite e anche le aree

Conferma la sua attrattività la Fiera regionale "Beato Angelo Carletti" che, anche quest'anno, ha fatto il pieno di presenze nel parco del Mauriziano. **Macchinari agricoli, zootecnia, agroalimentare** rimangono i protagonisti del tradizionale appuntamento di fine agosto, ma questa edizione ha avuto un testimonial tematico d'eccezione: le api. È solo una delle azioni dedicate alla **bio-diversità**, dopo la sensibilizza-

zione degli studenti e le aiuole a prato fiorito, sfalcio ridotto o differenziato e diserbo ecologico, che l'amministrazione comunale sta portando avanti per promuovere la sostenibilità ambientale, la salvaguardia e l'implementazione della biodiversità urbana. "Più del 40% delle specie di invertebrati, in particolare api e farfalle, che garantiscono l'impollinazione, rischiano infatti di scomparire - è l'allarme lanciato nel sindaco





La Casa dei bambini realità educativa parentale Montessori per bambini dai 2 agli 11 anni

Realità parentale BILINGUE

Aperta dalle 8.30 alle 16.30

con possibilità di Pre-scuola dalle 7.00 e

Dopo- scuola fino alle 18.30

Ambientamento tutto l'anno

Servizi offerti:

- Attività motorie dai 2 agli 11 anni
- Laboratorio musicale
- Aperture straordinarie durante le festività
- Estate in Natura da giugno a settembre
- Aiuto compiti al pomeriggio aperto anche agli esterni



SEZIONE PRIMAVERA DAI 2 ANNI

Lo spazio dedicato a questa delicata età di mezzo tra Nido e Infanzia, i due anni, è un ambiente accogliente, stimolante e sicuro, a misura di bambino e a sua completa disposizione, in cui il bambino potrà muoversi in autonomia, esercitando la libera scelta e imparando nel contempo le regole sociali.

CASA DEI BAMBINI DAI 3 AI 6 ANNI

La Casa dei Bambini risponde ai naturali bisogni di un bambino dai tre ai sei anni.

Gli ambienti sono accoglienti, luminosi, facilmente fruibili; tutto è a disposizione del bambino e ciascuno sceglie liberamente cosa fare.

CASA DEI FANCIULLI DAI 6 AGLI 11 ANNI

La Casa dei fanciulli è il luogo in cui si sviluppa il potenziale del bambino attraverso i bisogni personali, una didattica personalizzata, tempi e modalità individuali.

PRENOTA UN APPUNTAMENTO SENZA IMPEGNO
PER VISITARE GLI SPAZI

Via On. Tonengo 7
Chivasso

Dott.ssa Pellegrini Veruscka
347.4365033

www.crescereconmontessori.it



alberate, con lo scopo di mitigare l'evaporazione dell'acqua e garantire alle piante una maggior riserva idrica. Sono interessati in questo senso i parchi di via De Gasperi, di via Mazzè, il Bricel, il Sabiunè e l'area verde di viale Vigili del Fuoco. Lo sfalcio differenziato è una pratica di gestione del prato che prevede una riduzione della frequenza di taglio dell'erba. In questo modo, infatti, le piante che compongono il prato riescono a completare il loro ciclo vegetativo fino alla fioritura e alla produzione di seme. Le aiuole seminate con miscugli di semente adatta alle api e altri impollinatori, direttamente forniti dall'associazione Aspro-miele, sono presenti nella rotatoria di via Gozzano, al Movicentro, in via Togliatti, corso Galileo Ferraris e via Demetrio Cosola. Spunti di approfondimento ospitati in Fiera sono stati la mostra fotografica di Luca Mazzocchi "Ti racconto la vita delle api"

e un laboratorio per bambini sulle casette per insetti impollinatori. E poi Fulvio Piccinino ha presentato il libro **"Il re era una regina"**, ripercorrendo la storia del rapporto fra uomo e ape e del cammino virtuoso che ha portato dal saccheggio indiscriminato degli alveari alla nascita delle arnie razionali. L'autore ha esaminato testi di apicoltura, ma anche di poeti e scrittori che per secoli hanno usato l'allegoria dell'alveare e la dolcezza del miele per descrivere la nostra società e l'amore. Nel libro non mancano le curiosità, dalla numismatica alle superstizioni, dalla cucina alla miscelazione dei cocktail. *"Da tempo immemore - hanno commentato gli assessori Fabrizio Debernardi e Chiara Casalino che hanno coordinato l'organizzazione dell'evento fieristico - la Fiera agricola di Chivasso segna annualmente il tempo del nostro territorio. La tradizione va sempre più a braccetto con l'innovazione,*

questa sembra essere la strada sulla quale intendiamo misurarci. Le aziende agricole e di allevamento hanno cambiato pelle e i nuovi strumenti tecnologici come la rete dei social permette scambi e relazioni senza per forza dover spostare animali e masserizie per permettere agli interessati di vederle fisicamente". La Fiera ha coronato una serie di appuntamenti rilevanti dell'estate a Chivasso, dalla **festa patronale** agli eventi di **borghi e frazioni**.

"Abbiamo cercato con le risorse disponibili e grazie anche alla collaborazione con la Pro Loco Chivasso L'Agricola - ha detto l'assessore alla Cultura Gianluca Vitale - di offrire ai cittadini eventi musicali, cinematografici e sportivi per allietare le calde serate estive di chi resta in città". Riproposta con successo anche la kermesse SportKultur che ha posto grande attenzione sull'offerta sportiva della Città di Chivasso.

PRO. GESTIM.
STUDIO TECNICO ASSOCIATO
di SAVOIA Ing. Paolo & ALBERTONE Geom. Marco

PROGETTAZIONE ARCHITETTONICA,
STRUTTURALE, ENERGETICA
E STUDIO D'INTERNI
PRATICHE ANTINCENDIO
PRATICHE CATASTALI
SICUREZZA NEI CANTIERI

via Paolo Regis, 7 Chivasso (TO)
tel 011 5504250
info@studioprogestim.it
www.studioprogestim.it

Sicurezza: 5 milioni per strade ed Orco

Nuove risorse nel programma delle opere pubbliche



nel tratto compreso tra Cuornè e Chivasso, con parziale e ragionato rimodellamento della regione fluviale tramite la riattivazione di tronchi d'alveo relitti. «Quest'opera - ha spiegato il primo cittadino - nasce dal presupposto di abbinare finalità di miglioramento delle condizioni di convogliamento delle piene al mantenimento e al miglioramento degli aspetti naturalistici e paesaggistici lungo il tratto». «Ci diamo da sempre l'obiettivo di gestire con il criterio del "buon padre di famiglia" le risorse che sono necessarie per mantenere il nostro territorio in ottime condizioni - ha aggiunto l'assessore ai Lavori pubblici Fabrizio Debernardi -. I capitoli di spesa sono innumerevoli e occorre allocarli con giudizio, in base ad una programmazione, alle urgenze, alle priorità e alle possibilità date. I nostri uffici e la Giunta svolgono al meglio questo compito».

Tredici **opere pubbliche** per oltre 8 milioni di euro, gran parte dei quali entrate a destinazione vincolata. Sono alcuni dei numeri del **programma triennale** che la Giunta ha aggiornato grazie ad ulteriori risorse stanziare nell'ultimo rendiconto di gestione. Fondi per circa 366 mila euro, provenienti dal cosiddetto avanzo libero e dalle sanzioni del Codice della Strada, serviranno alla **manutenzione straordinaria delle strade comunali** complessivamente per oltre 750 mila euro in 3 anni. La delibera è stata votata anche dal Consiglio comunale nello scorso mese di giugno. «La sicurezza degli utenti della strada ed il decoro urbano - ha commentato il sindaco Claudio Castello - ispirano questa delibera e rimangono il tema a cui questa amministrazione comunale presta la dovuta attenzione costantemente nel tempo». Oltre 4 milioni finanzieranno invece la sistemazione idraulica ed il

Piano di Gestione dei Sedimenti del torrente Orco. Il progetto esecutivo del primo lotto di quest'ultimo intervento è stato redatto dalla **Città Metropolitana di Torino** ed approvato dalla Giunta Castello nel corso della stessa riunione che ha dato il via libera al programma triennale dei lavori pubblici. Gli interventi prevedono la sistemazione fluviale e la rinaturalizzazione del torrente Orco,



CORSI PER ADULTI

per occupati e disoccupati

CORSI PER GIOVANI

dai 14 ai 24 anni

SERVIZI AL LAVORO

Colloqui e Orientamento

SERVIZI PER LE AZIENDE

e le PA



www.chivasso.casadicarita.org

CHIVASSO

CASTELROSSO
Via Don Bosco, 1C

800.90.11.61

centro.castelrosso@casadicarita.org



Accordo tra il Tribunale di Ivrea ed il Comune di Chivasso

Assunzioni e pene sostitutive al centro della convenzione

Una convenzione della durata di 3 anni è stata stipulata tra il Comune di Chivasso ed il Tribunale Ordinario di Ivrea per regolamentare la prestazione di **lavori di pubblica utilità** da parte dei soggetti in **messa alla prova** o condannati ai lavori di pubblica utilità quale pena sostitutiva. L'accordo è stato sottoscritto dal Presidente vicario del Palazzo di Giustizia eporediese Alessandro Scialabba e dal sindaco Claudio Castello. **L'Ufficio di Esecuzione Penale Esterna**, dopo un'indagine socio-familiare, si occuperà di redigere il programma di trattamento con le mansioni alle quali verrà adibito il soggetto, la durata e l'orario di svolgimento della prestazione lavorativa, nel rispetto delle esigenze di vita dei richiedenti, dei diritti fondamentali e della dignità della persona e conciliando le diverse esigenze dell'imputato e del Comune, sia nella fase di istruzione del procedimento di messa alla prova, sia durante l'esecuzione dell'attività di pubblica utilità, anche in funzione di eventuali variazioni del programma dell'attività lavorativa, da sottoporre all'approvazione del giudice competente. Il lavoro di pubblica utilità consiste in una prestazione non retribuita, affidata tenendo conto anche delle specifiche professionalità ed attitudini lavorative dell'imputato, di durata non inferiore a dieci giorni, anche non continuativi, in favore della collettività. Possono accedere alla misura gli imputati per i reati puniti con la sola pena pecuniaria o con la pena edittale detentiva non superiore nel massimo a quattro anni. "L'intesa siglata con il Tribunale di Ivrea - ha com-



mentato il sindaco Claudio Castello - oltre a potenziare i servizi per la comunità, rappresenta un'opportunità di riscatto personale e di riabilitazione sociale per i soggetti che, in questo modo, estingueranno il proprio debito con la giustizia. La Città di Chivasso rafforza così un legame saldo e collaborativo dopo aver anche accolto la richiesta della Procura eporediese di poter attingere dalle nostre **graduatorie** per poter assumere istruttori amministrativi idonei al recente concorso pubblico di Palazzo Santa Chiara a supporto degli uffici giudiziari di Ivrea a corto di risorse umane". "Questa convenzione - ha aggiunto l'assessore alle Politiche sociali Cristina Varetto - potrebbe ridare dignità, di cui ogni individuo necessita in relazione alla pena da scontare, permettendogli di essere reinserito nel tessuto sociale. Il progetto è lodevole e di rilevanza alla luce anche dell'aumento dei suicidi nelle carceri".

Autotrasporto, servizi congiunti di Polstrada e Polizia locale



Nell'ambito del controllo del territorio e della sicurezza della circolazione stradale, la Polizia Locale di Chivasso, coordinata dal comandante Marco Lauria, ha intrapreso una serie di servizi congiunti insieme alla sezione di Chivasso della Polizia Stradale, guidata dal comandante Vito Vitale. Le attività consistono, oltre ad un **approfondimento teorico** sulla materia dell'autotrasporto, in **posti di controllo** strategici lungo le arterie principali della città. Qui le pattuglie impegnate si concentrano soprattutto sul controllo di furgoni, bilici ed anche autotreni per i quali sono previste normative specifiche introdotte dalla Commissione Europea, al

fine di uniformare la circolazione dei mezzi pesanti. "La collaborazione tra le forze di polizia presenti sul territorio - ha dichiarato il comandante della Polizia Locale Marco Lauria - è condizione essenziale per incrementare la sicurezza della cittadinanza; in tale ottica, la Polizia Locale è lieta di confrontarsi con la Polizia Stradale, che ringrazio per la disponibilità, la professionalità e la passione che trasmette, con la conseguenza di affinare la preparazione dei nostri operatori in una materia affascinante ma complessa come l'autotrasporto di merci su strada". Durante il controllo, è rilevante la verifica della corretta funzionalità del **tachigrafo**, ormai obbligatorio in versione digitale dall'anno 2006 che, collegato ai sensori del veicolo, si comporta come una sorta di scatola nera da cui estrapolare tempi di guida del conducente, misure delle distanze e della velocità del veicolo, dati che rimangono salvati in memoria anche fino a 90 giorni. Dall'incrocio dei risultati, anche con il supporto di tecnologie e strumentazioni in dotazione alle pattuglie, si accertano poi le violazioni per ogni singola infrazione: sanzioni amministrative che possono avere cifre anche molto importanti e addirittura sanzioni accessorie sui documenti di guida, come il ritiro e la sospensione della patente, o il fermo e il sequestro amministrativo sul veicolo.

Via libera alla demolizione di vecchi manufatti industriali nel Parco del Sabiuné



Un edificio di due piani, un magazzino, una cabina elettrica in disuso ed alcune strutture sopra elevate dell'ex impianto di produzione di calcestruzzi e dell'ex attività di selezione inerti, per una superficie complessiva di oltre 230 mila metri quadrati, stanno per essere demolite dalla società Unical nei pressi del parco fluviale del Sabiuné con lo scopo di ripristinare la viabilità esistente per uso ciclopedonale e riutilizzare le viabilità poderali ed i sentieri esistenti per un utilizzo ricreativo-naturalistico dell'area. È quanto prevede il protocollo d'intesa sottoscritto dall'Ad della società di Casale Monferrato Roberto Belloni e dal sindaco di Chivasso Claudio Castello, il cui ente acquisirà gratuitamente e gestirà l'area candidata al bando regionale **"Implementazione della biodiversità sul territorio della**

Regione Piemonte", nell'ambito del programma per i Fondi Europei di Sviluppo Regionale 2021/2027. La Giunta Castello, su proposta dell'assessore Fabrizio Debernardi, ha deliberato il progetto di fattibilità tecnico-economica per un quadro economico di 500 mila euro. La demolizione dei vecchi fabbricati è un iter avviato dal vice sindaco Pasquale Centin nel corso del precedente mandato, quando deteneva la delega all'Ambiente, che si concluderà entro l'anno. *"Restituiamo alla natura - ha commentato il sindaco Castello - ambiti perifluviali precedentemente interessati da attività estrattive e da parcellizzazione catastale in situazione di semi-degrado che determinavano una forte svalutazione ambientale, naturalistica e paesaggistica del territorio. Nell'ottica del riordino e della riquali-*

ficazione del nostro territorio, stiamo portando avanti politiche di rinverdimento, riduzione delle isole di calore, incremento della biodiversità, connettività ecologica e deframmentazione degli dendromicrohabitat". "L'area oggetto dell'intervento - ha aggiunto l'assessore all'Ambiente Fabrizio Debernardi - con il passare del tempo sembra sempre di più una vecchia ferita che va rimarginata. Grazie alla determinazione dei nostri uffici e alla lungimiranza dei vertici di Unical finalmente si volta pagina. È un passo importante per il nostro Comune soprattutto perché questo è un tassello fondamentale per proseguire con il Master Plan che la nostra Amministrazione vuole portare a conclusione. Nei prossimi tre anni infatti ci candideremo per estendere le aree da rinaturalizzare, ad ampliamento del Sabiuné attuale, con una volontà politica che dura da qualche anno, di realizzare negli anni a venire una Corona Verde intorno a Chivasso. Paradigma delle antiche mura di fortificazione che storicamente cingevano la Chivasso medievale, oggi abbiamo necessità di fortificarci dai cambiamenti climatici".

Affidati ai veri professionisti dell'udito

VIENI A SCOPRIRE IL NUOVO TEAM DEL CENTRO AMPLIFON DI CHIVASSO

VIA TORINO, 88

TEL. 011 9102254

Dottor Frangipane Manuel Responsabile di filiale

Ti aspettiamo per offrirti GRATIS:

- Controllo dell'udito
- Prova per 30 giorni di una soluzione acustica personalizzata senza impegno d'acquisto
- Consulenza e assistenza gratuita per pratiche ASL e INAIL

Orari di apertura:

dal lunedì al venerdì

dalle 9.00 alle 12.00

dalle 15.00 alle 18.00

amplifon.it

 Amplifon Italia



 **amplifon**



Mobilità in sicurezza

Opere ed iniziative per una città a misura di pedoni



Per Spi Cgil, Cisl Fnp e Uil Pensionati, Chivasso è, in ambito provinciale, tra le città più sensibili per la sicurezza dei pedoni e degli altri utenti vulnerabili della strada. La campagna nazionale **"Siamo Tutti Pedoni"** fa tappa a Chivasso, in concomitanza con la **Settimana Europea della Mobilità**, promuovendo un sano sviluppo delle comunità oggi progettate e strutturate sull'uso prevalente dell'auto privata. Il nuovo schema si pone di rigenerarle con nuove visioni ed infrastrutture che incentivino e facilitino gli spostamenti a piedi o in bicicletta e quindi con i mezzi di trasporto pubblico. Creare le condizioni per vivere in sicurezza nelle strade e nei giardini ha un impatto sulla salute collettiva: dalla riduzione dei morti e feriti sulle strade, alla riduzione dell'inquinamento dell'aria, dalla riduzione dei rischi per la salute dovuti anche alla vita sedentaria, allo sviluppo di un'economia di prossimità. Il progetto è stato promosso da Laura Seidita di **Spi Cgil**, Luigi Labarbuta ed Anna Casali di **Cisl Fnp** ed Eligio Miuccio di **Uil Pensionati** in collabo-

razione con il vicesindaco con delega alla Mobilità Pasquale Centin e con l'assessore ai Lavori pubblici Fabrizio Debernardi. Circa 6.000 morti e oltre 210.000 feriti negli ultimi dieci anni: sono i dati dell'incidentalità che coinvolge i pedoni. L'immagine di quanto accade nelle strade urbane si fa ancora più nitida se si pensa che circa il 20% dei pedoni perde la vita mentre attraversa sulle strisce e oltre il 50% delle vittime ha più di 65 anni. "Siamo Tutti Pedoni" infatti accompagna l'impegno a migliorare le infrastrutture con quello a educare, formare, informare, coinvolgere e sperimentare nuove pratiche per il cambiamento a misura di pedone che passino anche attraverso un ripensamento fattivo delle città. In questo senso, Chivasso negli ultimi anni si è contraddistinta nella realizzazione di pratiche di urbanismo tattico, che hanno messo al centro la mobilità dolce, la riappropriazione degli spazi urbani in ottica di socialità e vivibilità, la camminabilità, il benessere, la convivenza e la relazione tra i diversi utenti della strada e tra le generazioni. "Chivasso - ha commentato il vice sindaco con delega alla Mobilità Pasquale Centin - *consolida, con l'adesione a questo progetto, la propria sensibilità per la sicurezza dei pedoni e degli altri utenti vulnerabili della strada. La città che aveva già reso strutturali i propri interventi in materia di riduzione delle barriere architettoni-*

che, approvando il Piano pluriennale per l'eliminazione delle barriere architettoniche, ora investe per la realizzazione di attraversamenti rialzati ed opportunamente segnalati a protezione dei pedoni ed in favore di una mobilità dolce ed intelligente". "Chivasso - ha detto l'assessore Fabrizio Debernardi - *sta investendo molto in infrastrutture e in modifiche atte ad agevolare pedoni, ciclisti e soggetti fragili. In questi anni son tante le opere che vanno in questo senso. I cittadini vedono e apprezzano questo cambio culturale ancor prima di quello che riguarda la viabilità stessa; in effetti a monte di queste opere c'è una volontà politica nel rendere la città più vivibile, libera dal traffico caotico ed inquinante. Le organizzazioni sindacali pensionati hanno organizzato questa campagna nazionale a favore del pedone e su questo tema abbiamo trovato molte affinità e comunità di intenti. Accoglieremo nuovi suggerimenti che da loro arriveranno e arricchiere la sicurezza e la gradevolezza del camminare in Chivasso".* Nei mesi scorsi, ha fatto tappa anche a Chivasso l'iniziativa itinerante **"Andiamo sul sicuro - La sicurezza stradale per le nuove generazioni"** promossa dalla Polizia di Stato e dalla Concessionaria Autostradale SATAP, con l'obiettivo di incrementare la consapevolezza e l'adozione di comportamenti responsabili sulla strada tra i più giovani.

Riqualficato il giardino della Scuola dell'Infanzia dei Torassi

È tornato fruibile il giardino della Scuola dell'Infanzia "Angela ed Andrea Torasso" dopo i lavori di riqualficazione disposti dall'amministrazione comunale. L'area verde, che congiunge i due corpi di fabbrica del plesso scolastico attraverso un nuovo camminamento con pavimentazione in gomma riciclata e marmette autobloccanti, è ampia circa 400 mq e su di essa è stato posato un tipo di manto erboso sintetico innovativo, rispettoso dell'ambiente, completamente adatto all'utilizzo da parte dei bambini, riciclato al 51% e riciclabile. Preliminarmente a questo intervento, sono stati regolarizzati i piani di calpestio, attraverso l'eliminazione delle asperità sul terreno ed è stato prepa-



rato il fondo naturale per un idoneo drenaggio idrico. La riqualficazione del giardino della scuola in località Torassi infine ha portato alla rimozione delle strutture non più conformi alle norme di sicurezza, alla ricolloca-

zione del punto acqua con l'installazione di una nuova fontana e alla creazione di adeguate aree di rispetto per gli alberi dell'area, ai quali si sono aggiunte due nuove piante.

Contributi regionali per 180 mila euro ai percorsi ciclopeditoni del Comune di Chivasso

Beneficerà di un contributo regionale a fondo perduto, pari a 180 mila euro, la realizzazione di piste ciclabili al Comune di Chivasso, dopo la partecipazione dell'ente al bando per la realizzazione di interventi per l'adattamento degli ambiti urbani a **nuove forme di mobilità** sostenibile e attiva. In un primo momento, la scorsa estate, l'istanza era stata rigettata per mancanza di copertura finanziaria. Nuove disponibilità economiche e la riattivazione dell'iter istruttorio però hanno consentito l'ammissione della domanda di concessione dell'agevolazione. La società finanziaria regionale **Finpiemonte** coprirà così il progetto approvato dalla Giunta Castello nel 2021 per nuovi percorsi ciclabili, ciclopeditoni e passaggi pedonali. È stata realizzata una rete urbana sfruttando l'esistente viabilità nell'ambito del tessuto urbano del concentrico. Gli interventi sono stati completati principalmente mediante l'apposizione di nuova **segnaletica** lungo i vari tracciati, la sostituzione

o la rimozione della segnaletica esistente in contrasto e la gestione dei principali nodi della rete, specialmente per quanto concerne gli attraversamenti della viabilità. Mediante la segnaletica si sono resi evidenti i percorsi per raggiungere diversi punti di interesse e zone di svago, ed è stato creato un percorso a **finalità turistica**, che permette agli utenti dei percorsi di visitare e conoscere la città di Chivasso ed il suo **centro storico**. Quest'ultimo, per la natura degli spazi e la gestione viabile dell'area, fa parte dei percorsi aperti alla circolazione sia pedonale che ciclabile. "Adesso - ha commentato il sindaco Claudio Castello - *auspichiamo che nuove risorse possano completare il nostro ambizioso progetto per creare un anello periurbano in grado di collegare l'intero territorio comunale di Chivasso, tra il concentrico e tutte le frazioni. Questi primi interventi di infrastrutturazione cosiddetta leggera - ha spiegato il primo cittadino - hanno risentito di un doppio limite,*



urbanistico ed economico: il primo, che non permette di realizzare nuove infrastrutture al servizio della mobilità pedonale, ciclistica ed escursionistica, e quello determinato dai rincari delle forniture, dopo la pandemia e contestualmente al bonus edilizio, rispetto ai riferimenti utilizzati per la stima del progetto di fattibilità tecnica ed economica predisposto nel 2021".

IN DIRITTURA D'ARRIVO ANCHE I PLESSI DESTINATARI DEI FONDI PNRR

Ultimati i lavori di manutenzione nelle scuole comunali

Il messaggio di buon nuovo anno scolastico

"Nell'augurare un nuovo anno scolastico ricco di motivazioni e soddisfazioni, consegniamo ai nostri studenti degli ambienti in sicurezza a cui abbiamo garantito la giusta manutenzione durante lo stop estivo alle lezioni". Lo ha detto il sindaco di Chivasso Claudio Castello annunciando la conclusione degli interventi pianificati nei plessi di pertinenza comunale. "Oltre che all'edilizia scolastica - ha aggiunto il primo cittadino -, quest'anno abbiamo prestato grande attenzione anche alle zone urbane maggiormente utilizzate per raggiungere gli istituti: il risanamento del marciapiede della scuola Mazzucchelli e le piattaforme stradali di viale Matteotti e via Paleologi sono un esempio di come la città vada vissuta in sicurezza, auspicando che i nostri sforzi trovino nella sensibilità degli automobilisti un uguale riscontro con il rispetto delle regole del Codice della Strada: dai limiti di velocità ai divieti di sosta". Nel dettaglio, i lavori di queste settimane hanno interessato i plessi Cosola, Dasso, Mazzucchelli, Castelrosso e Marconi con il risanamento conservativo di sicurezza dei solai per prevenire il distacco del



plafone e la pulizia esterna di alcune gronde con l'ausilio di una piattaforma aerea. Con la tinteggiatura delle pareti si è provveduto invece al risanamento igienico sanitario di alcune aule della scuola secondaria di primo grado "Demetrio Cosola" e di altre dell'istituto comprensivo "Alessandro Dasso". Nella palestra della "Cosola", utilizzata anche da alcune associazioni, sono state effettuate la pulizia e l'igienizzazione degli ambienti. Interventi anche per le linee vita sulle coperture delle scuole dell'infanzia Bambi e Peter Pan. A buon punto sono anche i lavori finanziati dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza che hanno messo in circolo oltre un milione e mezzo di fondi per tre scuole cittadi-



ne. All'inizio del 2025 saranno consegnati i nuovi locali mensa nella scuola primaria "Alessandro Dasso" e nella secondaria di primo grado "Demetrio Cosola", mentre entro l'anno saranno attivi all'asilo nido "L'Aquilone" una nuova sezione ed i relativi servizi igienici e di dormitorio. "Rivolgo un augurio di buon lavoro anche ai docenti e a tutto il personale che sostiene la crescita culturale dei nostri giovani nelle scuole - ha concluso il sindaco Castello -. Un saluto di benvenuto va ai nuovi insegnanti e alle unità che arrivano per la prima volta nelle scuole chivassesi ed un ringraziamento infine a coloro che nel frattempo si sono trasferiti in altre sedi".



Revocata l'ordinanza che vietava l'uso agricolo ed irriguo di parte delle acque della roggia Campagna

Lo scorso mese di luglio, sono tornate nelle disponibilità degli agricoltori le acque del canale della roggia Campagna e San Marco, il cui uso agricolo ed irriguo era stato vietato, lo scorso autunno, a causa della manomissione dell'oleodotto in località Torassi. A firmare l'ordinanza di revoca del precedente atto è stato il sindaco Claudio Castello dopo le operazioni di pulizia della roggia indicate dall'Agenzia Regionale per la Protezione Ambientale. Analisi e lavori propedeutici alla messa in sicurezza del sito sono stati eseguiti da Eni, proprietaria dell'oleodotto Sannazzaro-Volpiano, mentre un sopralluogo congiunto, assieme ad Arpa Piemonte ed al Settore Governo del Territorio del Comune di Chivasso, già lo scorso mese di febbraio non ha fatto



ravvisare presenze di iridescenze, né odori collegati all'effrazione nel tratto coinvolto della roggia Campagna. Solo una lieve iridescenza è stata riscontrata nell'acqua stagnante in un tratto della roggia San Marco, il cui flusso idrico è però interrotto da una paratoia. Dalle ultime analisi di laboratorio eseguite

sia da ARPA che da ENI su campioni prelevati in contraddittorio lo scorso 7 marzo sul tratto di roggia San Marco ancora minimamente contaminato, inoltre, si registrano valori inferiori al limite di rilevabilità del metodo analitico per tutti i parametri ricercati, nonché l'assenza di idrocarburi.

Servizio Notifiche Digitali grazie al Pnrr

Il Comune di Chivasso si è dotato di SEND - Servizio Notifiche Digitali: la nuova piattaforma tecnologica, realizzata da PagoPA S.p.A. e lanciata insieme al Dipartimento per la trasformazione digitale della Presidenza del Consiglio dei Ministri, è oggi attiva grazie alle risorse del PNRR anche presso l'amministrazione comunale, per digitalizzare e semplificare la notificazione a valore legale degli atti amministrativi, con risparmio per la spesa pubblica, minori oneri di notifica per i cittadini ed un'esperienza utente più efficace. Tramite un sistema standard, fruibile con le stesse modalità su tutto il territorio, l'introduzione di SEND affianca all'ordinario processo analogico un nuovo processo digitale che amplia le possibilità di invio, ricezione, gestione, controllo e conservazione delle comunicazioni a valore legale, con maggiore efficienza e sicurezza a favore delle amministrazioni e dei loro utenti.

Come funziona per la Pubblica Amministrazione

Da un lato, SEND solleva gli enti da tutti gli adempimenti legati al processo di notificazione e garantisce la certezza della reperibilità

del destinatario; è la piattaforma stessa, infatti, ad avere l'onere di esperire tutte le attività per il perfezionamento della notifica sin dal momento del deposito dell'atto in digitale, con conseguente risparmio di tempi e costi di gestione. Inoltre, poiché SEND è integrata nativamente con l'indice nazionale dei domicili digitali INAD, la sua adozione risparmia agli enti un'ulteriore attività di integrazione dedicata.

Come funziona per i cittadini

Con l'adozione di SEND da parte del Comune di Chivasso per l'invio delle notifiche relative a violazioni del codice della strada e ad accertamenti di tributi come IMU e TARI, i cittadini che lo desiderano potranno scegliere di gestire queste comunicazioni a valore legale interamente in digitale, dalla ricezione al pagamento dei relativi importi, ove previsto. È sufficiente:

- essere in possesso di un domicilio digitale, cioè di un indirizzo PEC, presente nei registri pubblici come INAD (l'indice nazionale dei domicili digitali) o indicato dal destinatario direttamente accedendo a SEND con SPID o CIE dal sito notifichedigitali.pagopa.it

- oppure attivare il servizio su **App IO** per essere informati della presenza di una notifica tramite un avviso di cortesia, da cui visualizzare l'atto e pagare contestualmente eventuali importi dovuti;
- gli utenti possono indicare anche un recapito email o un numero di telefono cellulare su cui ricevere gli avvisi di cortesia con le istruzioni per accedere a SEND.

In assenza di recapiti digitali, SEND si occuperà dell'invio della notifica tramite raccomandata cartacea.

SEND rende concreta la Piattaforma Notifiche Digitali disciplinata dalla legge italiana ed è oggetto di uno specifico programma del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (Misura 1.4.5 all'interno della componente M1.C1 - Digitalizzazione, innovazione e sicurezza PA), gestite dal Dipartimento per la trasformazione digitale della Presidenza del Consiglio dei Ministri, per il quale il Comune di Chivasso ha ottenuto uno stanziamento pari a 59.966 euro quale supporto per l'integrazione dell'ente al nuovo servizio.

28[^]
FESTA DEI
NOCCIOLINI
Chivasso



**Dal 16 al 22
Settembre '24**

Festa del commercio con
eccellenze enogastronomiche
del territorio, produttori di
nocciolini, street food, giochi,
musica, intrattenimento
e cultura.

f Festa dei Nocciolini
#festanocciolini24



CON IL SUPPORTO DI:



IN COLLABORAZIONE CON



CON IL PATROCINIO DI



Torna a nuova vita il Fondo Gallo

Riordinate e catalogate oltre 3 mila pubblicazioni



Nella biblioteca Movimento, sono stati completati i lavori relativi al Fondo librario "Pier Baldassarre Gallo" che costituisce il nucleo originario delle **collezioni bibliografiche** gestite dal Mome. Le vicende del Fondo, viste in una prospettiva storica, sono piuttosto complesse e non completamente documentabili. Una ricostruzione basata su fonti archivistiche è disponibile nell'introduzione di un catalogo sistematico redatto nel 1995 da Annalisa Della Portella, una professionista indipendente incaricata dall'Amministrazione comunale di eseguire, insieme al riordino dell'archivio storico, anche una sua ricognizione. **Pier Baldassarre Gallo (1846-1902)**, professore di letteratura e rettore del Regio Ginnasio di Chivasso, dispose nel proprio testamento la donazione

al Comune della sua collezione di volumi con un legato in denaro, al fine di poter dotare la città di una biblioteca pubblica. La Biblioteca, così costituita, trovò una prima sistemazione nei locali del **Regio Ginnasio**, e la sua gestione fu affidata ai docenti dell'istituto. Negli anni immediatamente successivi alla morte del professore, e fino al decennio 1920-1930, furono avviate le prime attività di catalogazione e di accrescimento mediante l'acquisto o la donazione di nuovi volumi e periodici. La Biblioteca, con un patrimonio di **circa 3.000 titoli**, visse il suo periodo di maggior funzionalità, disponendo di una catalogazione completa, di un servizio di prestito e di una dotazione finanziaria, seppur non sempre adeguata. Nel secondo dopoguerra, però, la sua gestione intraprese una lunga fase declinante, motivata dalla mancanza di personale da destinarvi stabilmente e dal sostanziale disinteresse nei confronti del suo contenuto, ritenuto di scarso pregio o obsoleto a fini didattici. Fu quindi depositata in alcuni locali accanto al Municipio. Nel 1972 la biblioteca fu trasferita presso l'ex sede della Cassa di Risparmio di Torino. I libri vennero organizzati secondo il criterio della "scaffalatura aperta" e ricatalogati con il **sistema decimale Dewey**. Nel 1995, in occasione del riordino dell'archivio comunale, si procedette a una prima ricognizione e catalogazione dei volumi e delle pubblicazioni riconducibili al fondo Gallo, conservati negli scantinati del Municipio. Nel 2001 il fondo fu trasferito dagli scantinati a un locale nell'ammezzato dello stesso edificio,

con accesso da piazza Carlo Alberto dalla Chiesa, dove si trova tuttora. Nel 2021, l'Amministrazione comunale ha stanziato un budget a bilancio con il quale sono stati avviati i lavori di spolveratura, riordino, **catalogazione informatica** in base dati Excell e imballaggio del Fondo, che attualmente è sempre presso lo stesso sito di conservazione ma è stato messo finalmente in sicurezza per gli anni a venire, in attesa che possa essere trasferito nel deposito della biblioteca. Disponiamo di un dato complessivo sulla consistenza numerica degli esemplari conservati, comprendendo monografie, periodici e materiali accessori. Sono stati schedati **2004 volumi, 1.348 periodici e 7 registri**, per un totale di 3.343 "pezzi". Tra di essi si annoverano volumi antichi antecedenti il 1831, cinquecentine e incunaboli di grande valore. I volumi sono stati collocati in 39 scatole, che contengono anche 30 esemplari di periodici trovati sugli scaffali tra i volumi monografici e non condizionati nei faldoni. *"Il Fondo Gallo - ha commentato l'assessore alla Cultura Gianluca Vitale - rappresenta la prima biblioteca di Chivasso. Il riordino di più di duemila volumi, in parte antichi, è stato doveroso per garantirne la sua sopravvivenza nel tempo e la sua rinascita dopo anni di abbandono. I testi riportati alla luce sono nuovamente in ordine e potranno essere resi fruibili alla consultazione su richiesta di studiosi o bibliofili. Un grande risultato per la cultura e per la città che ripaga gli sforzi compiuti da un'amministrazione che ha sempre creduto nel raggiungimento di questo risultato".*



Bus a chiamata, Chivasso rinnova l'adesione

Dopo una breve pausa estiva, Provibus, il servizio di bus a chiamata, dal 2 settembre ha ripreso ad effettuare corse extraurbane nel Chivassese, grazie all'adesione rinnovata dalla Giunta del Comune di Chivasso per tutto il 2024. Per utilizzare il Provibus basta una prenotazione telefonica al numero verde 800913291 attivo tutti i giorni feriali dal lunedì al venerdì con orario continuato dalle 8:45 alle 13:30, comunicando, un giorno prima, data e orario in cui si ha bisogno del servizio, con la tappa di andata e la destinazione di arrivo. Provibus è attivo dal lunedì al venerdì, dalle ore 8:45 alle 13:30 e dalle 14:30 alle 16:30. La tariffa è compresa tra 2,50 € e 4,00 € ed il biglietto si può acquistare a bordo del bus. I punti di raccolta nella Città di Chivasso sono in piazza del Po-



polo, piazza d'Armi e nei pressi dell'Asl, Biget, Centro Sportivo, Cinema Politeama, Movicentro, Ospedale e Poliambulatorio di via Togliatti.

Il tuo Comune ha un nuovo messaggio per te.

Il Comune di Chivasso aderisce a SEND: il Servizio Notifiche Digitali con cui ricevere e gestire le comunicazioni a valore legale direttamente on line.

Facile, veloce e conveniente: puoi accedere a SEND tramite SPID o CE, oppure dall'app IO.

Scopri di più su
notifichedigitali.pagopa.it

www.comune.chivasso.to.it

Stagioni in musica nel DUC



Terminerà sabato 28 settembre "Shopping ed aperitivo in musica", urban podcast del Distretto Urbano del Commercio di Chivasso. Il centro storico, dallo scorso mese di aprile, è stato animato dai brani selezionati da ToRadio, dalle ore 16 alle 20, per accompagnare acquisti ed happy hour. L'iniziativa è stata promossa dall'Assessorato al Commercio della Città di Chivasso, dal Duc e da Ascom

Confcommercio Chivasso. L'impianto di diffusione sonora, oltre a via Torino, piazza della Repubblica e parte di via Roma, è stato attivato anche in piazza Carletti, via San Marco, via del Collegio e via Teodoro II, grazie ai finanziamenti accordati al Distretto Urbano del Commercio che hanno consentito l'implementazione del servizio con 2 nuovi lotti.

Le iniziative nel centenario del delitto Matteotti

A cento anni di distanza, lo scorso 10 giugno, l'amministrazione comunale ha commemorato l'uccisione del deputato Giacomo Matteotti, con la scoperta di una nuova insegna toponomastica, lungo il viale che porta il suo nome, e deponendo una corona d'alloro. Il 10 giugno 1924, il segretario del Partito Socialista Unitario venne infatti sequestrato ed ucciso a Roma, undici giorni dopo il suo celebre discorso alla Camera in cui denunciava violenze e brogli alle elezioni, che portarono in Parlamento la futura dittatura di Mussolini con il 66,3% dei consensi, e chiedeva che l'esito del voto fosse invalidato. Nel corso della cerimonia, a ricordare la figura di Matteotti è in-

tervenuto il docente Fabio Fiore, autore del libro "L'affaire Matteotti. Storia di un delitto", pubblicato quest'anno da Laterza e che sarà presentato a breve nel corso di un'iniziativa pubblica. Già nel 2017, le ricerche del professor

Fiore confluirono in una rappresentazione scenica ideata e realizzata in collaborazione con Marco Andorno, Giuseppe Morrone e Aldo Pasquero. L'opera fu messa in scena nel Teatrino Civico di Chivasso da Faber Teater.



Compagne di un liceo tedesco in vacanza a Chivasso



Una settimana della loro estate trascorsa a Chivasso, ospitate dai nonni di una di esse. Sei giovani liceali tedesche hanno deciso di trascorrere così parte delle loro vacanze, felici di scoprire una città con un centro storico e dei parchi straordinari, facilmente collegata al capoluogo piemontese. Una delle studentesse ha organizzato il tour chivassese, come detto, grazie ai nonni originari di Chivasso. La madre ha lasciato questi luoghi quasi alla sua età, affermandosi in Germania tanto da diventare ricercatrice e docente all'Università di Berlino. Le ragazze hanno

visitato anche Palazzo Santa Chiara, accolte dal sindaco Claudio Castello nel suo ufficio, dove hanno potuto ammirare la celebre opera di Demetrio Cosola "La vaccinazione nelle campagne". Il quadro del 1894 suscita sempre grande interesse in chi si reca nella sede istituzionale del Comune di Chivasso. Recentemente, altri giovani che hanno incontrato il sindaco sono stati i piccoli delle scuole dell'infanzia e ragazzi di istituti secondari di secondo grado impegnati in un progetto che ha raccolto varie proposte per migliorare la città.





Dona il tuo **5x1000** a Missioni Don Bosco



Visita il sito
e ricevi il promemoria
con il nostro codice fiscale

La tua firma fa miracoli!

codice fiscale

97792970010



Festa dell'Unità, elezioni, referendum: le attività del Pd con i cittadini

È stata una primavera ed un inizio d'estate intenso quello passato dal PD chivassese, e il gruppo consiliare del Partito Democratico si è fortemente impegnato per sostenere tutte le iniziative. Dal 19 al 21 aprile, dopo 40 anni, è tornata a Chivasso la **Festa dell'Unità**, un momento intenso per il Partito, che ha coinciso con l'apertura semi-ufficiale della campagna elettorale per le **Europee** e le **Regionali**. L'appuntamento è diventato così l'occasione per portare a Chivasso e far conoscere in prima persona ai chivassesi i candidati ai due appuntamenti elettorali. Molti i nomi noti della politica che sono passati in città e molti i candidati locali che si sono confrontati con il territorio. Prima fra tutti la



candidata presidente alla Regione, Gianna Pentenero, che ha aperto la sua campagna elettorale proprio a Chivasso e proprio alla Festa dell'Unità. Un ritorno, quello della Festa, che ha dato al PD un nuovo slancio e al gruppo consiliare, presente e operativo in tutte le serate, la possibilità di confrontarsi con i cittadini sul

lavoro svolto finora dall'amministrazione per proseguire con il programma intrapreso. Subito a ridosso della Festa, è partita la campagna elettorale vera e propria, con un grande lavoro e una bella presenza in città dei consiglieri PD, impegnati ai banchetti, dove l'incontro con la cittadinanza è proseguito in maniera proficua. Ultimo impegno prima delle vacanze ha visto il PD fra i protagonisti della **raccolta firme per il referendum sull'autonomia differenziata**. Insieme alle altre forze promotrici del referendum, il Partito e i consiglieri comunali hanno presenziato fra fine luglio e agosto ai banchetti realizzati in città per raccogliere le firme necessarie ad indire un referendum contro la proposta scellerata che il Governo vuole mettere in campo. La raccolta firme è proseguita anche nelle giornate della Festa patronale del Beato Angelo Carletti a fine agosto, che vedrà l'amministrazione Castello di nuovo protagonista.

Gruppo Consiliare del Partito Democratico
Stefano Mazzer (capogruppo)

s.mazzer@comune.chivasso.to.it

Claudio Castello (Sindaco)

Alfonso Perfetto (Presidente del Consiglio Comunale)

Giovanni Pasquale Scinica

Cristina Peroglio

Domenico Barengo

Tiziano Veggian

Carla Vera Cena

Biodiversità e circhi senza animali

Il 22 giugno una delegazione di Sinistra Ecologista Chivasso si è incontrata al Piazzale Libertini, dove in quei giorni era presente il Circo Paolo Orfei. Con il motto **"Si ai Circhi ma SENZA Animali"** abbiamo voluto ricordare che in Italia, a differenza di altri paesi europei, sono ancora troppi i circhi che utilizzano animali per i loro spettacoli. Spettacoli che riteniamo altamente diseducativi e contrari al benessere animale. In assenza di leggi che limitino questa problematica le amministrazioni locali non sono in grado di opporsi; pertanto anche il nostro Comune non ha potuto opporsi alla richiesta di autorizzazione avanzata dal circo.

Il 18 agosto 2024 era in scadenza la Legge delega che avrebbe progressivamente contribuito al superamento dell'utilizzo di animali negli spettacoli circensi (n°106/2022). Purtroppo è stata prorogata fino al 18/8/2025. Come Sinistra Ecologista continueremo a batterci affinché il motto "Si ai Circhi, ma SENZA animali" si trasformi in realtà.

Siamo orgogliosi del lavoro del nostro Assessore, Fabrizio Debernardi, che restituirà alla Città e ai suoi cittadini un angolo prezioso del **parco del Sabiuné**. Infatti, i fabbricati dell'ex cava Unical verranno demoliti tra settembre 2024 e gennaio 2025. L'area verrà così riqualificata e potrà

essere goduta dai frequentatori del parco.

Soddisfazione anche per la partecipazione del Comune di Chivasso al **bando Biodiversità**, che porterà alla rinaturalizzazione di tutta l'area ora occupata dalla proprietà Unical; una volta bonificata, l'area potrà tornare ad essere un polmone naturale boschivo, con aree umide e scrigno di patrimonio arboreo e di fauna.

Infine, il nostro gruppo ha aderito alla campagna di **raccolta firme per il referendum contro l'autonomia differenziata**. È possibile firmare anche online:

<https://referendumautonomiadifferenziata.com/>

Gruppo Consiliare Sinistra Ecologista Chivasso
Veronica Davico (capogruppo)

v.davico@comune.chivasso.to.it



Cultura e sport strumenti di prevenzione sociale

C'è di che esserne fieri e noi di "Noi per Chivasso" effettivamente lo siamo: i lavori per la realizzazione del nuovo teatro, nell'area **ex Cinecittà**, sono finalmente partiti. Un progetto importante che, come gruppo politico, abbiamo sempre sostenuto con forza e che ora potrà concretizzarsi, andando a colmare un vuoto strutturale di cui la città ha sofferto troppo a lungo. La nuova sala, infatti, permetterà di dare una giusta sede alle prestigiose rassegne teatrali

fiorire all'occhiello dell'assessorato di Gianluca Vitale e, soprattutto, darà una casa alle tante compagnie teatrali cittadine, tutte coinvolte nella progettazione dell'opera. Un progetto, dunque, inclusivo, coinvolgente, perfettamente aderente alla nostra idea di cultura, destinato a lasciare traccia nella storia di Chivasso. Ma non è tutto. Domenica 1 settembre, infatti, si è tenuta la seconda edizione di **Sportkultur**, la manifestazione di orientamento sportivo

GRUPPI CONSILIARI

e culturale lungo le vie del centro storico, che ha dato modo al ricchissimo tessuto associativo cittadino, operante in questi due settori, di mostrare al grande pubblico le



attività in programma per la **nuova stagione**. L'esibizione contemporanea di **band giovanili** ha dato alla manifestazione quell'atmosfera di freschezza e di coinvolgimento che dimostra appieno come proprio **lo sport, la cultura, ed il volontariato** in genere, possano essere importanti strumenti di prevenzione sociale che mirano al **benessere psicofisico dei ragazzi** a cui il nostro gruppo da sempre dispensa fiducia ed opportunità. Il tutto in attesa delle **nuove stagioni musicali, teatrali e letterarie** come sempre all'altezza delle aspettative, con un occhio rivolto alla **legalità** ed alla diffusione della sua cultura attraverso forme culturali immediate e coinvolgenti. Chivasso c'è! Più che mai.

Gruppo Consiliare Noi per Chivasso
Adriano Pasteris (capogruppo)
adriano.pasteris@gmail.com
Claudio Moretti

L'ingresso di Clara Marta nel Consiglio metropolitano

È con grande orgoglio che voglio condividere il mio impegno per Chivasso. Di recente, grazie alla meravigliosa esperienza della campagna elettorale europea, sono entrata a far parte della **Città Metropolitana di Torino** e il mio primo pensiero è stato per voi, per la vostra fiducia e sostegno che hanno reso possibile il mio successo elettorale. Le sfide che ci attendono come ente sono sia locali che globali, dimostrando che le piccole comunità sono strettamente legate agli **scenari internazionali**. Temi come l'ambiente, i cambiamenti climatici, il lavoro, i diritti e la salute, così come la Difesa, devono essere affrontati a livello locale ed europeo per far fronte alle minacce internazionali causate dai conflitti in Ucraina e in Medio Oriente. Anche noi siamo coinvolti, come cittadini e come amministratori. Oltre a queste grandi tematiche, ci sono altre sfide importanti che riguardano la nostra **rete stradale**, le **scuole** e l'edilizia scolastica, che rappresentano il cuore dell'attività dell'ente. I rappresentanti della Città Metropolitana sono amministratori locali che conoscono bene le realtà del territorio e credo che possano essere un **ponte tra i Comuni, la Regione e il Governo**. Nel mio nuovo ruolo mi impegnerò per trovare soluzioni ai problemi che toccano le comunità locali, cercando di mettere a

disposizione la mia esperienza e il mio impegno. È fondamentale che i sindaci della Città Metropolitana, indipendentemente dalle appartenenze politiche, collaborino per lo sviluppo del territorio. La **concordia istituzionale** tra Comune di Torino e Regione Piemonte è un obiettivo positivo e credo che la collaborazione tra le istituzioni sia la chiave per raggiungere gli obiettivi comuni. Mi auguro che il **dialogo** e la **collaborazione** tra le amministrazioni locali e la Città Metropolitana diventino sempre più intensi e costruttivi, garantendo il benessere e lo sviluppo della nostra comunità.



Gruppo Consiliare di Forza Italia
Clara Marta (capogruppo)
c.marta@comune.chivasso.to.it
Emanuela Tappero

Prestia per manutenzione e sicurezza

Continua la nostra attività a tutela dei chivassesi. L'impegno costante ci ha portato ad occuparci di diversi temi negli ultimi mesi. Abbiamo proposto una **tariffa parcheggio agevolata per i residenti**, visti gli aumenti che l'amministrazione Castello ha deciso di applicare (purtroppo la mozione è stata respinta). Abbiamo continuato con il tema sicurezza, con alcune richieste di intervento nell'area del **Nadone/Via Mazzè**, teatro purtroppo di alcuni furti, un impegno per aumentare l'illuminazione, oggi scarsissima. Ci siamo occupati dell'area nuova di **via Montegrappa**, dove abbiamo richiesto maggiore attenzione alla manutenzione e interventi mirati come un parco giochi per i bimbi di quell'area, che purtroppo ne è sprovvista. Abbiamo chiesto un'attenzione anche per la manutenzione, estremamente scarsa, nell'area dell'alberghiero di **via Ajma**, ma non solo. L'intera città, frazioni comprese, purtroppo a nostro giudizio ha seri problemi di manutenzione. Un argomento importante di cui ci siamo occupati è il **cavalcavia di via Regis**, quello dell'ospedale. Purtroppo non gode di un buono stato di salute, motivo per cui abbiamo fatto un esposto al **Prefetto di**

Torino chiedendo di farsi garante, viste le numerose infiltrazioni, i ferri a vista, i muri scrostati. Nel prossimo consiglio, discuteremo l'ennesimo documento che abbiamo realizzato sul tema sicurezza/microcriminalità, dopo gli ultimi incresciosi fatti che hanno coinvolto cittadini e commercianti. La nostra missione è quella di portare all'attenzione di questa amministrazione le richieste che quotidianamente riceviamo dai chivassesi. Vogliamo essere la voce di chi non siede in consiglio, portando avanti le istanze necessarie. Siamo



sempre aperti al confronto coi cittadini e con l'amministrazione che governa la città, auspicando maggiori attenzioni a tutte le aree della nostra Chivasso.

Gruppo Consiliare Per Chivasso
Bruno Prestia (capogruppo)
b.prestia@comune.chivasso.to.it
b.prestia.consigliere@gmail.com
tel.3334736308



La sanità che vogliamo

Care cittadine e cari cittadini, sono trascorsi due anni dall'inizio di questo mandato che ci vede presenti nel governo cittadino con un seggio tra i banchi dell'opposizione. Oggi possiamo affermare con autenticità e senza retorica che stiamo rivestendo il ruolo di una **opposizione preparata**, documentata, attenta e in ascolto dei bisogni della cittadinanza e della città. A supporto di questa convinzione ci sono gli interventi in Consiglio della nostra consigliera Claudia Buo, puntuali, pertinenti, spigolosi, propositivi e ci sono i costanti **incontri** che settimanalmente teniamo nella sede di LiberaMente Democratici in via Roma 13/a, un luogo che vive grazie alla forte volontà di chi lo abita. C'è un punto del nostro modo di lavorare che vogliamo condividere con voi e che sta portando a delle azioni concrete e che ci auguriamo possa far nascere buoni frutti per tutti: riguarda la **sanità cittadina**. Per esperienza diretta ed avendo raccolto racconti diversi, abbiamo riscontrato una gestione non accurata di alcuni reparti all'interno dell'ospedale civico. In modo specifico siamo partiti da un'analisi della situazione dell'**oculistica**. Abbiamo innanzitutto approfondito le dinamiche in atto, con riferimento ai documenti esistenti, e poi abbiamo divul-

gato la problematica attraverso i giornali locali e scrivendo una **mozione** non ancora discussa in Consiglio Comunale. Questa nostra attenzione ha avuto come primo ed immediato effetto la convocazione da parte del Sindaco dell'**assemblea dei Sindaci e del direttore generale dell'ASL To4**, al quale sono state rivolte domande sulle prestazioni del nostro nosocomio e avanzate richieste di una più oculata gestione. La nostra mozione tenderà di coinvolgere tutti ed è un tentativo di dialogo aperto con la maggioranza, su temi che non possono avere partito.



Gruppo Consiliare LiberaMente Democratici
Claudia Buo (capogruppo)

gruppoliberamentedemocratici@gmail.com

<https://substack.com/@liberamentedemocratici>

https://www.instagram.com/gruppo_liberamente_democratici/

<https://www.facebook.com/profile.php?id=10080637699444>

Post elezioni: FDI si conferma credibile ed affidabile

In questi mesi il gruppo di FdI si è concentrato ancora di più sul territorio in vista della tornata elettorale e non possiamo che essere molto soddisfatti per i risultati riportati sia a Chivasso che nei comuni limitrofi, che hanno confermato FdI credibile ed affidabile, dopo due anni di **presidenza di Giorgia Meloni**, come forza di governo; un dato che conferma l'adesione dei cittadini al progetto scelto nelle ultime consultazioni politiche e che si rafforza anche a livello locale. Il nostro lavoro ha portato sicuramente un **valore aggiunto nei comuni** nei quali le nostre donne e i nostri uomini hanno offerto il loro contributo, dimostrando serietà e competenza nelle diverse formazioni civiche; difatti, possiamo oggi essere decisamente soddisfatti per l'elezione a Consigliere Comunale di sei nostri rappresentanti nei comuni del territorio chivassese e per il contributo dato per l'elezione in **Consiglio Regionale** di Maurizio Marrone e Paola Antonetto con numeri significativi anche nel nostro territorio; averli come riferimento in Regione non potrà che essere un valore aggiunto. Riguardo a Chivasso, in una città storicamente votata a sinistra ed amministrata da 13 anni dal centro-sinistra, il dato di FdI alle Europee è assolutamente significati-

vo e nella competizione Regionale la crescita del partito a Chivasso e nel territorio è chiara ed è motivo di soddisfazione. Un risultato che offre a me, al Direttivo ed a tutti coloro che ci hanno sostenuto, un **rinnovato impegno** e ulteriori energie per continuare ad essere presenti a Chivasso e nel chivassese per essere ancora e sempre riferimento per tutti i cittadini; da settembre, quindi, ricominciamo la nostra



costante azione sul territorio con nuove ed ulteriori iniziative per comprendere sempre di più le esigenze dei cittadini affinché siano motore della nostra azione amministrativa. In questi mesi l'attuale amministrazione ha confermato, qualora ce ne fosse bisogno, che non ha una visione per la nostra Città.

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia
Enzo Falbo (capogruppo)

e.falbo@comune.chivasso.to.it

Cantieri a macchia di leopardo: perché ci si ostina a non voler pianificare in modo sensato?

La realizzazione di **nuove opere pubbliche**, le **manutenzioni** conservative ordinarie o straordinarie e gli interventi in genere sono sempre cose utili e positive, può sembrare una banalità ma è sempre bene iniziare le riflessioni con premesse chiare e non strumentalizzabili. È altrettanto inevitabile che gli interventi cantieristici generino disagi in termini di chiusure strade, deviazioni del traffico, rumori, polveri etc. Riecheggia nelle menti in questi casi il vecchio adagio popolare "chi bello vuol comparire un poco deve soffrire". Tutto ciò premesso però non bisogna cadere nell'errore di pensare che un'amministrazione comunale attenta non possa avere nessun ruolo nell'attirare i **disagi** che i cantieri creano, anzi. Un'attenta **pianificazione** dello svolgimento dei lavori, valutando con capacità le ripercussioni che le varie chiusure stradali possono avere sul traffico cittadino scadenzando l'inizio degli interventi farebbe sì che il tutto risulterebbe più accettabile e meno invasivo. Tutto ciò purtroppo continua a

non avvenire a Chivasso, come anche la storia recente ci ha insegnato: cantieri fatti iniziare in contemporanea ovunque con conseguente **caos generale**. Noi di Amo Chivasso e le sue Frazioni riteniamo che la **qualità della vita quotidiana** dei cittadini sia un elemento molto importante, per la quale valga sempre la pena impegnarsi, e che passi anche da questi aspetti. Per queste ragioni ripresenteremo in consiglio comunale una richiesta di **calendarizzazione degli interventi** per opere pubbliche concordato e preciso, con l'auspicio di essere più ascoltati, per il bene comune.



Gruppo Consiliare Amo Chivasso e le sue Frazioni

Matteo Doria (capogruppo)

m.doria@comune.chivasso.to.it

Non correre oltre i limiti.



***Noi non abbiamo
fretta di vederti.***



**FUNERALE COMPLETO
E BARA IN OMAGGIO
A PARTIRE DA 1.350€**

011 04.48.48.9

- Corso Umbria, 14 - Torino
- Via Italia, 13 - Chivasso (TO)
- Piazza Dell'Annunziata, 11 - Venaria Reale (TO)

T TAFFO
FUNERAL SERVICES
TORINO - CHIVASSO - VENARIA REALE

Ecco l'opportunità di predisporre e garantirsi in vita
il proprio **Funerale**
senza lasciare ai propri cari l'incombenza delle scelte e del pagamento:

NOVOLTRE

LA TUA PREVIDENZA FUNERARIA

Scopri di più visitando il sito www.novoltre.it

Oppure contattaci al numero [011.18925787](tel:011.18925787) o scrivici una mail a info@novoltre.it

Tra le nostre Imprese convenzionate

T TAFFO
FUNERAL SERVICES

Torino - Chivasso - Venaria Reale



Borello

SUPERMERCATI



DA BORELLO SUPERMERCATI SEI A CASA!

— SELEZIONIAMO IL MEGLIO DEL TERRITORIO —



52 punti vendita, presenti in modo capillare sul territorio torinese, astigiano e canavese, sono il luogo dove ogni giorno incontriamo le persone, da oltre 40 anni, consigliando al nostro cliente un consumo consapevole e prodotti di eccellenza. Visita il nostro sito e scopri tutti i nostri punti vendita.



www.borellosupermercati.it

